

**ACTAS DEL  
XIX CONGRESO DEL INSTITUTO INTERNACIONAL  
DE HISTORIA DEL DERECHO INDIANO**

**Berlín 2016**

**VOLUMEN II**

**Coordinador:  
Thomas Duve**

**DYKINSON  
2017**

## ÍNDICE DEL VOLUMEN

### **Sociedad, justicia y gobierno (instituciones y prácticas)**

Notas sobre la conquista de Chile, el Derecho Indiano y la esclavitud de los indígenas <i>Notes on the conquest of Chile, Derecho Indiano and indigenous slavery</i> EDUARDO ANDRADES RIVAS .....	899
El Santo Oficio de la Inquisición en Córdoba del Tucumán en el período tardo colonial <i>El Santo Oficio of the Inquisition of Cordoba del Tucuman in the late colonial period</i> MARCELA ASPELL .....	919
La normativa sobre corregidores en Indias durante el siglo XVIII <i>The normative about corregidores in Indias during the 18<sup>th</sup> century</i> AGUSTÍN BERMÚDEZ AZNAR .....	943
Corona española, política económica e indígenas a través de la normatividad de las cédulas reales en la Audiencia de La Plata de los Charcas, siglo XVI <i>The Spanish crown, economic policy and indigenous subjects through the norms of the royal cédulas in the Audiencia of La Plata de los Charcas, 16<sup>th</sup> century</i> JOSÉ ARTURO BURCIAGA CAMPOS .....	961
La Real Audiencia de Lima en el proceso de la independencia del Perú <i>The Royal Audiencia of Lima in the process of Peruvian independence</i> JOSÉ DE LA PUENTE BRUNKE .....	983
Traducción e interpretación en la propuesta de rescate del derecho consuetudinario prehispánico de Alonso de Zorita <i>Translation and interpretation in Alonso de Zorita's proposal for the recovery of pre-hispanic customary law</i> JOSÉ LUIS EGIÓ .....	999
Notas sobre el paso del Derecho Indiano al republicano y la concepción racionalista de los derechos humanos en Chile <i>From colonial to republican law in Chile. Notes on the rationalist conception of human rights</i> MARÍA ANGÉLICA FIGUEROA QUINTEROS .....	1015

Un caso de apropiación del Ius Commune: las nociones de dominio en los pueblos de indios en el Perú del siglo XVI <i>A case of appropriation of Ius Commune: the concept of dominium in indigenous pueblos in 16<sup>th</sup> century Peru</i> DAMIAN AUGUSTO GONZALES ESCUDERO .....	1037
El asedio a la Sala del Crimen de la Real Audiencia de México: injerencias del Conde de Galve en la jurisdicción criminal <i>The siege of the criminal court of the Real Audiencia of México: the interference of the Count of Galve in the criminal jurisdiction</i> PATRICIO HIDALGO NUCHERA .....	1049
El Dr. Alonso de Coronado y Ulloa. Letrado, catedrático y rector de San Marcos. Aproximación a su labor forense <i>Doctor Alonso de Coronado y Ulloa. Lawyer, professor and rector of San Marcos. An approach to his forensic work</i> RAFAEL JAEGER REQUEJO .....	1071
La imagen social del abogado en el tránsito del derecho premial al orden legislativo de la monarquía moderna <i>The social image of the lawyer in the transit of prize law to the legislative agenda of the modern monarchy</i> ALBERTO DAVID LEIVA .....	1087
Hipoteca de esclavos. Garantías reales mobiliarias entre Derecho Indiano y legislación ultramarina <i>Chattel mortgage of slaves. Security interests in Spanish colonial law in America</i> FERNANDO MARTÍNEZ PÉREZ .....	1097
Los tribunales de la Florida Oriental <i>Tribunals of East Florida</i> MATTHEW CAMPBELL MIROW .....	1119
<i>Modicam controversiam</i> sobre valoración de elementos jurídicos no sustantivos de determinadas <i>figurae iuridicae</i> en el sistema del derecho común y su proyección indiana <i>Modicam controversiam on the values of non-substantive legal items of certain figurae iuridicae in the ius commune system and its 'indian' projection</i> EMMA MONTANOS FERRÍN .....	1141
El recurso de suplicación en el Consejo de Indias <i>The right to appeal in the Council of the Indies</i> MIGUEL PINO ABAD .....	1163

La ocultación de bienes del Arzobispo Feliciano de la Vega y el Breve Apostólico de Inocencio X, dentro de la visita general de Juan de Palafox y Mendoza a la Nueva España (1640-1647) <i>The hiding of property of Archbishop Feliciano de la Vega and Apostolic Brief of Innocent X, in the general visit of Juan de Palafox y Mendoza to New Spain (1640-1647)</i>	
JUAN PABLO SALAZAR ANDREU .....	1185
Injurias verbales en el Río de la Plata en tiempos de la Segunda Audiencia <i>Verbal indignities in the Rio de la Plata at the time of the Second Audiencia</i>	
CLAUDIA G. SOMOVILLA .....	1199
Los alcaldes de sacas en las ordenanzas del gobernador Juan Ramírez de Velasco <i>The alcaldes de sacas appointed in Juan Ramírez de Velasco's government ordinances</i>	
MARIO CARLOS VIVAS .....	1215
Percepción e ideas acerca del Derecho Indiano en las Cortes de Cádiz <i>Perception and ideas about Derecho Indiano at the Cortes de Cádiz</i>	
FELIPE WESTERMAYER HERNÁNDEZ .....	1237
La supervivencia del Derecho Procesal Español en nuestro derecho argentino en la obra doctrinaria de Salvador de la Colina <i>The survival of procedural Spanish law in our Argentinian law in Salvador de la Colina's doctrinal work</i>	
LUIS MAXIMILIANO ZARAZAGA .....	1259
 <b>El Derecho Indiano en el siglo XIX: derecho civil y público y constitucionalismo moderno</b>	
La pervivencia de la cultura jurídica indiana en un significativo debate porteño de 1838 sobre la administración de justicia en la Argentina independiente <i>The persistence of colonial legal culture in a significant debate on justice administration in independent Argentina (Buenos Aires, 1838)</i>	
EZEQUIEL ABÁSULO .....	1277
Presencia del Derecho Indiano en la praxis judicial chilena durante el siglo XIX, a través de la formación jurídica de los Ministros de Corte <i>Presence of Spanish colonial law in Chilean judicial praxis during the nineteenth century, observed through the legal training of the Ministers of Court</i>	
ROBERTO CERÓN REYES .....	1289
La defensa del privilegio territorial de un pueblo hospital de la Nueva España: Santa Fe de la Laguna, Michoacán <i>The defense of territorial privilege in the hospital town of Santa Fe de la Laguna (Michoacán, New Spain)</i>	
JUAN CARLOS CORTÉS MÁXIMO .....	1313

El Derecho Indiano en los fallos de la Suprema Corte de Justicia de la provincia de Buenos Aires (Argentina), 1875-1881 <i>The Derecho Indiano in the Supreme Court's decisions in the province of Buenos Aires (Argentina), 1875-1881</i>	
MARÍA ANGÉLICA CORVA .....	1331
Presencia del Derecho Indiano en la administración de justicia insurgente: la actuación del Tribunal de Ario <i>Presence of Derecho Indiano in the administration of insurgent justice: the action of the Ario's Court</i>	
JAIME DEL ARENAL FENOCHIO .....	1361
Sobre orígenes, continuidades e criações: a posse da liberdade nos decisionistas portugueses (sécs. XVI-XVIII) e no direito da escravidão (séc. XIX) <i>On origins, continuities, and creations: possession of freedom amongst Portuguese "decisionistas" (16<sup>th</sup>-18<sup>th</sup> centuries) and in slavery law (19<sup>th</sup> century)</i>	
MARIANA ARMOND DIAS PAES .....	1379
Presencia del Derecho Indiano en la organización política y administrativa del Río de la Plata luego de 1810 <i>Presence of Derecho Indiano in the political and administrative organization of the Río de la Plata after 1810</i>	
JOSÉ MARÍA DÍAZ COUSELO .....	1407
Nuevas consideraciones en torno al tema de las Ordenanzas de Intendentes <i>New considerations on the topic of the Ordinances of Intendants</i>	
RAFAEL DIEGO-FERNÁNDEZ SOTELO .....	1439
La reintegración de las misiones orientales a las Provincias Unidas del Río de la Plata: pervivencias indianas en la constitución del Soberano Consejo de San Borja (1828) <i>The reintegration of the Guarani-Jesuitic oriental missions to the Provincias Unidas del Río de la Plata: colonial continuities in the constitution of the "Soberano Congreso de San Borja" (1828)</i>	
ALFREDO DE J. FLORES .....	1461
De persona moral a persona jurídica. Las corporaciones y su clasificación entre España y América (Siglos XVIII-XIX) <i>From moral person to legal entity. corporations and their classification between Spain and America (18<sup>th</sup>-19<sup>th</sup> centuries)</i>	
JAVIER GARCÍA MARTÍN .....	1481
El pago de lo indebido en el Derecho Indiano y en las codificaciones iberoamericanas <i>Payment of the undue in Derecho Indiano and in Ibero-American codifications</i>	
ALEJANDRO GUZMÁN BRITO .....	1507

La tradición jurídica indiana en el Michoacán decimonónico <i>The Latin American legal tradition in 19<sup>th</sup> century Michoacán</i> LEOPOLDO LÓPEZ VALENCIA .....	1513
Leyes de los Reynos de Indias y Derecho Internacional. Bulas, descubrimientos y evangelización vs. Ocupación efectiva del territorio en el conflicto de las Carolinas (1885) <i>Laws of the Reynos de Indias and International Law. Pontifical bulls, discoveries and evangelization vs. effective territorial occupation in the conflict of the Carolinas (1885)</i> MARTA LORENTE SARIÑENA .....	1531
Opinión pública y diputados americanos en las Cortes de Cádiz: las galerías <i>Public opinion and American deputies in the Cortes of Cádiz: the galleries</i> JULIA MONTENEGRO VALENTÍN .....	1553
Pervivencia del derecho mediante la traducción de normas: las Siete Partidas y el discurso jurídico del estado de la Luisiana durante la primera mitad del siglo XIX <i>Survival of law through the translation of norms: the Siete Partidas and the legal discourse of the state of Louisiana during the first half of the nineteenth century</i> AGUSTÍN PARISE .....	1575
El Derecho Indiano en los aportes de los obispos latinoamericanos a la primera codificación del Derecho Canónico de 1917 <i>The Derecho Indiano in the contributions of Latin American bishops to the first codification of Canon Law in 1917</i> CARLOS SALINAS ARANEDA .....	1597
Mendoza, de municipio indiano y ciudad capital de gobernación-intendencia a la nueva provincia en 1820 <i>Mendoza, from colonial municipality and capital of intendency to the new province in 1820</i> INÉS SANJURJO DE DRIOLLET .....	1617
Aprender a colonizar: una administración civil para Filipinas (1870-1898) <i>Learning to colonize: a civil administration for the Philipinnes (1870-1898)</i> MARÍA JULIA SOLLA SASTRE .....	1643
<b>Clausura</b>	
Discurso de clausura del XIX Congreso del Instituto Internacional de Historia del Derecho Indiano AGUSTÍN BERMÚDEZ AZNAR .....	1663
Plan general de la obra .....	1667
Programa Historia del Derecho .....	1677